

Garanzia n.

Spett.XXX

Milano, Date

We received your kind application dated that we copy here below:

A seguito delle nostre intese verbali e in base al Vi preghiamo di voler prestare nel nostro interesse e a nostro rischio garanzia personale (di seguito denominata 'Garanzia') irrevocabile tramite swift, conforme ai testi allegati alla presente e da noi sottoscritti.

- Applicant (name and address):
- Beneficiary (name and address):
- Type of guarantee:
- Content of the guarantee: (according to the draft attached)
- Currency and amount of the Guarantee: **(say thousand /00 only)**
- Validity of the guarantee:
- Credit line agreement no.:
- Pledge account agreement no.: ///
- Pledge account no. and amount: ///

Nel caso di garanzia da notificare al beneficiario tramite banca, nome e indirizzo completo della banca avisante:

ISSUE THROUGH SWIFT TO

AND DELIVER IT to

A tal fine ci obblighiamo in via solidale e indivisibile anche per i nostri eredi ed aventi causa a qualsiasi titolo:

1. A corrisponderVi una commissione dello % su base annua (minimo euro 60) dalla data della prestazione della garanzia fino a che il relativo atto non Vi sia stato restituito dal creditore o, in difetto, questi non Vi abbia rilasciato un' equivalente dichiarazione liberatoria, e quindi indipendentemente dall' eventuale termine di scadenza della garanzia medesima; salva revisione del tasso e delle condizioni economiche a Vostro favore, concordata tra le parti in misura ragionevole, qualora non foste liberati entro la data di scadenza
2. A mettere a Vostra disposizione, e rispettivamente a rimborsarVi, a semplice Vostra richiesta, tutte le somme che foste chiamati a pagare o aveste già pagato, per qualsiasi titolo o causa, in dipendenza della prestata garanzia, rinunciando, nell' uno come nell' altro caso, a qualsiasi eccezione e contestazione nei Vostri riguardi circa la fondatezza della richiesta del creditore, e quindi autorizzando Vi, fin da ora, ad eseguire, a Vostro insindacabile giudizio ed anche senza darcene preventivo avviso, il pagamento a favore del creditore, e ciò anche se sorgesse o fosse sorta in qualunque sede, giudiziale o arbitrale, contestazione sulla sua pretesa;
3. A corrisponderVi sulle somme che foste per anticipare in nostra vece e per nostro conto interessi in misura pari al Tasso Ufficiale di Sconto maggiorato di tre punti e comunque non superiore al tasso d' usura in vigore al momento dell' esborso;
4. A versarVi, in qualsiasi momento ed a semplice Vostra richiesta per lettera raccomandata, una somma pari all' esposizione a Voi derivante dalla garanzia prestata ed ai relativi accessori, restando Voi autorizzati ad addebitare la somma medesima, all' atto stesso della richiesta, ed anche allo scoperto, nel nostro conto corrente presso di Voi, senza che, naturalmente, ciò possa mai interpretarsi come

novazione delle obbligazioni a noi derivanti dalla presente;

5. La ripetuta somma ci sarà accreditata in uno speciale conto intestato al nostro nome e vincolato a vostro favore, che fino da ora costituiamo in pegno a garanzia di tutte le obbligazioni a noi derivanti dalla presente, e al quale, pertanto, potrete addebitare ogni e qualsiasi importo da noi dovutoVi in dipendenza di esse.
6. Tale somma sarà automaticamente svincolata con il venir meno della garanzia ex art. 1a.
7. Ad assumere a nostro esclusivo carico ogni e qualsiasi spesa inerente all'operazione, ivi comprese le spese di eventuale registrazione della garanzia e del presente atto, agli effetti del quale eleggiamo domicilio, anche per i nostri eredi ed aventi causa a qualsiasi titolo, all'indirizzo sottoindicato.

Firma \_\_\_\_\_ -

Indirizzo:

Dichiariamo di approvare specificamente le clausole di cui ai nn.1(potere unilaterale della Banca di modificare tasso e condizioni economiche), 2(rinuncia ad eccezioni e contestazioni ed al preavviso di pagamento), 4(copertura anticipata in contanti) e 5(elezione di domicilio).

Firma \_\_\_\_\_ -

According to your application copied here above we hereby confirm that in date \_\_\_\_\_ we issued, under your sole responsibility and risk and at the condition indicated here above, the guarantee requested in favor XXX and up to the amount of : (say /00 only) as per attachment no.1 to this letter. Our commission and fee will be debited accordingly.

Distinti saluti

\_\_\_\_\_  
Bank of China Milan Branch

Allegato: Copia della garanzia